GT-E2152

# Manualul utilizatorului

SAMSUNG

# Utilizarea acestui manual

Acest manual al utilizatorului a fost special conceput pentru a vă ghida în utilizarea funcțiilor şi caracteristicilor telefonului dvs. mobil. Pentru o pornire rapidă, consultați „Prezentarea telefonului mobil”, „Asamblarea şi pregătirea telefonului mobil” şi „Utilizarea funcțiilor de bază”.

## Pictograme pentru instrucțiuni

| | |
|---|---|
| | **Notă**: note, sfaturi de utilizare sau informații suplimentare |
| → | **Urmat de**: ordinea opțiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectați pentru a parcurge un pas; de exemplu: în modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj** (reprezintă **Mesaje**, urmat de **Creare mesaj**) |
| [ ] | **Paranteze drepte**: tastele telefonului; de exemplu: [ ] (reprezintă tasta Pornire/Oprire) |
| < > | **Paranteze unghiulare**: taste funcționale care controlează diferite funcții pentru fiecare ecran; de exemplu: <**OK**> (reprezintă tasta funcțională **OK**) |
| ► | **Consultați**: pagini cu informații asemănătoare, de exemplu: ► pag. 12 (înseamnă „consultați pagina 12”) |

# Informații privind dreptul de autor

Drepturile asupra tuturor tehnologiilor şi produselor care includ acest dispozitiv aparțin proprietarilor lor respectivi:

- Bluetooth® este marcă înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG Inc.
- Java™ este marcă înregistrată a Sun Microsystems, Inc.

CE 0168

# Cuprins

**Prezentarea telefonului mobil.....6**
Aspectul telefonului.....6
Pictograme.....8

**Asamblarea şi pregătirea telefonului mobil.....9**
Instalarea cartelei SIM şi a bateriei.....9
Încărcarea bateriei.....10
Introducerea unei cartele de memorie (opțional).....11

**Utilizarea funcțiilor de bază.....12**
Pornirea şi oprirea telefonului.....12
Accesarea meniurilor.....12
Utilizarea ecranului de pornire inteligent.....14
Particularizarea telefonului.....16
Gestionarea cartelelor SIM.....18
Utilizarea funcțiilor de bază pentru apeluri.....19
Trimiterea şi vizualizarea mesajelor.....21
Trimiterea şi vizualizarea e-mailurilor.....22
Introducerea textului.....23
Adăugarea şi găsirea contactelor.....25
Utilizarea funcțiilor de bază ale camerei foto.....26
Ascultarea muzicii.....27
Navigarea pe Web.....29

**Utilizarea funcțiilor avansate.....31**
Utilizarea funcțiilor avansate pentru apeluri.....31
Utilizarea funcțiilor avansate de agendă.....35
Utilizarea funcțiilor avansate de mesagerie.....36

Utilizarea funcțiilor avansate ale camerei foto .....37
Utilizarea funcțiilor muzicale avansate.....40

**Utilizarea instrumentelor şi a aplicațiilor .....43**
Utilizarea caracteristicii wireless Bluetooth.....43
Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS .....45
Efectuarea apelurilor false .....46
Înregistrarea şi redarea notelor vocale .....47
Editarea imaginilor .....47
Încărcarea de fotografii şi videoclipuri pe Web.....48
Utilizarea jocurilor şi a aplicațiilor bazate pe tehnologia Java.....49
Crearea unei ore pe glob .....49
Setarea şi utilizarea alarmelor .....50
Utilizarea calculatorului .....51
Conversia valutelor şi a unităților de măsură.....51
Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă.....51
Utilizarea cronometrului .....52
Crearea activităților noi .....52
Crearea unei note .....53
Gestionarea calendarului.....53
Activarea funcției Lanternă .....54
Efectuarea copiilor de rezervă ale datelor .....54

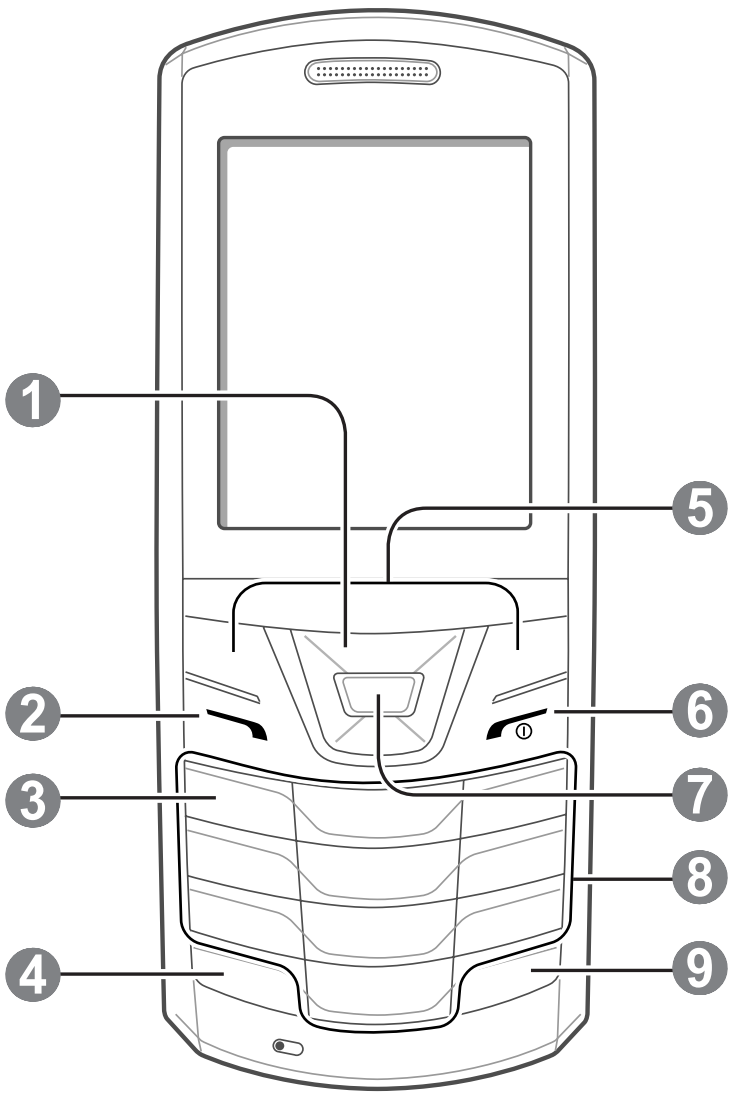
**Depanarea.....56**

**Informații despre siguranță şi despre utilizare....62**

# Prezentarea telefonului mobil

În această secțiune, aflați despre aspectul, tastele şi pictogramele telefonului.

## Aspectul telefonului



❶

**Tastă de navigare în 4 direcții**

În modul Repaus, accesați meniurile definite de utilizator; în modul Meniu, derulați opțiunile meniului

*În funcție de furnizorul dvs. de servicii, meniurile predefinite pot diferi*

❷

**Tastă Apelare**

Efectuați sau răspundeți la un apel; în modul Repaus, preluați numerele recent apelate, pierdute sau primite; trimiteți un mesaj SOS

► *Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS*

❸

**Tastă serviciu mesagerie vocală**

În modul Repaus, accesați mesajele vocale (țineți apăsat)

❹

**Tastă blocare tastatură**

În modul Repaus, blocați sau deblocați tastatura (țineți apăsat)

❺

**Taste funcționale**

Efectuați acțiunile indicate în partea inferioară a ecranului

❻

**Tastă Pornire/Oprire**

Porniți sau opriți telefonul (țineți apăsat); terminați un apel; în modul Meniu, anulați datele introduse şi reveniți la modul Repaus

❼

**Tastă Confirmare**

În modul Repaus, accesați modul Meniu; lansați navigatorul Web (țineți apăsat); în modul Meniu, selectați opțiunea de meniu evidențiată sau confirmați datele introduse

*În funcție de furnizorul de servicii sau de regiune, tastele pot avea alte funcții*

❽

**Taste alfanumerice**

❾

**Tastă pentru profilul Silențios**

În modul Repaus, activați sau dezactivați profilul Silențios (țineți apăsat)

# Pictograme

Telefonul afişează următoarele indicatoare de stare în partea de sus a ecranului.

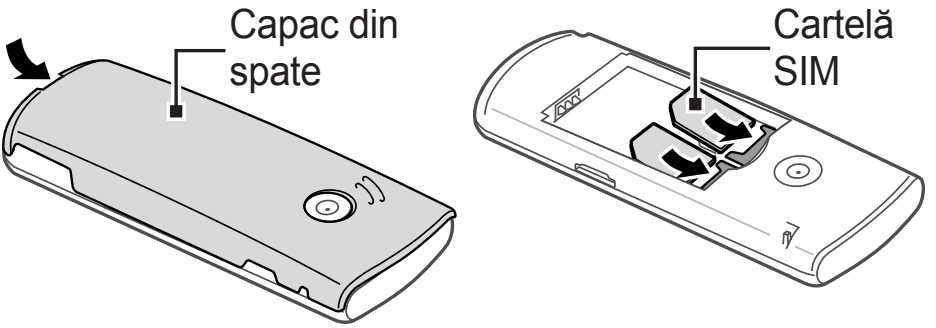
| Picto-gramă | Definiție |
|---|---|
| | Putere semnal |
| | Apel în curs |
| | Redirecționare apeluri activată |
| | Caracteristică Mesaj SOS activată |
| | Roaming (în afara ariei normale de acoperire) |
| | Conectare la o pagină Web securizată |
| | Radio FM activat |
| | Bluetooth activat |
| | Alarmă activată |
| | Cartelă de memorie introdusă |
| | Mesaj text nou (SMS) |
| | Mesaj multimedia nou (MMS) |
| | Mesaj email nou |
| | Mesaj vocal nou |
| | Profil Normal activat |
| | Profil Silențios activat |
| | Nivel de energie a bateriei |

# Asamblarea şi pregătirea telefonului mobil

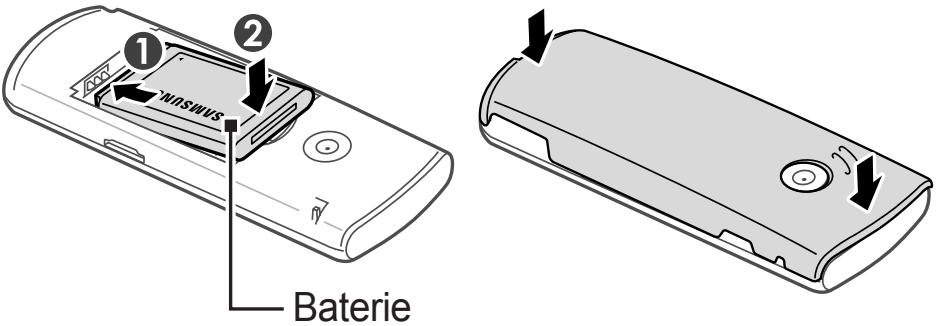
Începeți prin a asambla şi configura telefonul mobil pentru prima utilizare.

## Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

1. Scoateți capacul din spate şi introduceți cartela SIM.

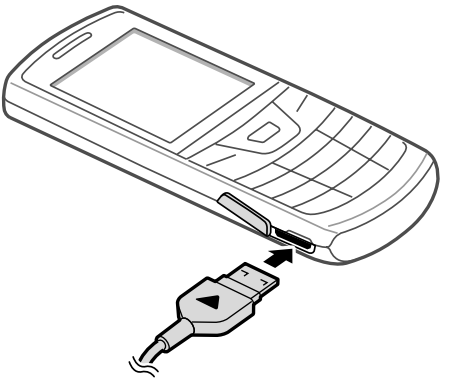



2. Introduceți bateria şi remontați capacul din spate.



# Încărcarea bateriei

1. Introduceți capătul mic al adaptorului de voiaj furnizat în mufa multifuncțională.



2. Conectați capătul mare al adaptorului de voiaj la o priză.
3. Când încărcarea s-a terminat, deconectați adaptorul de voiaj.

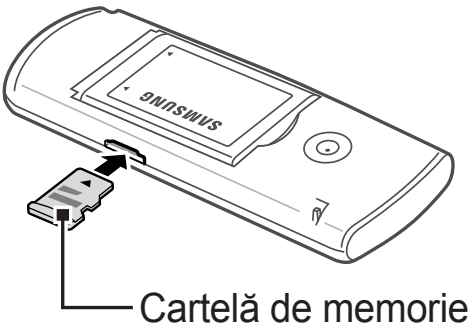
Nu scoateți bateria din telefon fără să deconectați mai întâi adaptorul de voiaj. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

# Introducerea unei cartele de memorie (opțional)

Telefonul acceptă cartele de memorie microSD™ sau microSDHC™ de până la 2 GB (în funcție de tipul şi de producătorul cartelei de memorie).

- Formatarea cartelei de memorie pe un PC poate cauza o incompatibilitate cu telefonul dvs. Formatați cartela de memorie numai cu ajutorul telefonului.
- Scrierea şi ştergerea frecventă a datelor va reduce durata de viață a cartelelor de memorie.

1. Scoateți capacul din spate.
2. Introduceți o cartelă de memorie cu contactele aurii orientate în jos.




3. Glisați cartela de memorie în slotul cartelei de memorie până când se fixează.
4. Puneți capacul înapoi.

# Utilizarea funcțiilor de bază

Aflați cum să efectuați operații simple şi cum să utilizați caracteristicile principale ale telefonului dvs. mobil.

## Pornirea şi oprirea telefonului

Pentru a porni telefonul:

1. Țineți apăsat pe [ ].
2. Introduceți codul PIN şi apăsați pe <**OK**> (dacă este necesar).
3. Apăsați pe <**OK**> pentru a înregistra noile cartele SIM.
4. Asociați un nume şi o pictogramă de semnal la cartelele SIM, prin respectarea instrucțiunilor de pe ecran.

Pentru a opri telefonul, repetați pasul 1 de mai sus.

## Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile telefonului:

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> pentru a accesa modul Meniu.

Este posibil ca, în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii, să fie necesar să apăsați pe tasta Confirmare pentru a accesa modul Meniu. Atunci când utilizați ecranul de pornire inteligent, nu puteți utiliza tasta Confirmare pentru a accesa modul Meniu.

2. Utilizați tasta Navigare pentru a derula la un meniu sau la o opțiune.
3. Apăsați pe <**Selectare**>, pe <**OK**> sau pe tasta Confirmare pentru a confirma opțiunea evidențiată.
4. Apăsați pe <**Înapoi**> pentru a vă deplasa la un nivel anterior; apăsați pe [ ] pentru a reveni la modul Repaus.

- Când accesați un meniu care necesită codul PIN2, trebuie să introduceți codul PIN2 livrat împreună cu cartela SIM. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.
- Compania Samsung nu este responsabilă pentru nicio pierdere de parole sau de informații personale sau pentru prejudiciile determinate de software-ul ilegal.

# Utilizarea ecranului de pornire inteligent

Ecranul de pornire inteligent vă permite să accesați aplicațiile şi contactele preferate şi să vizualizați evenimentele sau activitățile viitoare. Puteți să particularizați ecranul de pornire inteligent pentru a corespunde preferințelor şi necesităților dvs.

Când utilizați ecranul de pornire inteligent, tasta de navigare nu accesează comenzile rapide.

## Pentru a particulariza ecranul de pornire inteligent

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Ecran** → **Meniu principal inteligent**.
2. Derulați spre stânga sau spre dreapta la **Meniu de repaus inteligent**.
3. Apăsați pe <**Editare**>.
4. Selectați elementele care doriți să fie afişate în ecranul de pornire inteligent.
5. Apăsați pe <**Opț.**> → **Salvare**.
6. Apăsați pe tasta Confirmare.

Puteți schimba stilul ecranului de repaus. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Ecran** → **Meniu principal inteligent**, apoi derulați spre stânga sau spre dreapta până la stilul dorit.

## Pentru a accesa elementele meniului principal inteligent de repaus

Apăsați pe tasta de navigare pentru a derula elementele din ecranul de pornire inteligent, apoi apăsați pe tasta Confirmare pentru a selecta un element. Sunt disponibile următoarele elemente.

Elementele disponibile pot varia în funcție de furnizorul de servicii.

- **Bara de instrumente pentru comenzi rapide**: accesați aplicațiile favorite. Aveți posibilitatea să particularizați după dorință bara de instrumente pentru comenzi rapide.
- **Amicii mei**: accesați contacte salvate în lista cu numere favorite.
- **Ticker agende**: accesați evenimente şi activități viitoare din calendar.
- **Ceas dual**: consultați ora de la domiciliu şi ora pe glob.
- **Calendar lunar**: vizualizați calendarul lunar.
- **Ceas unic**: consultați ora şi data curente.
- **Facebook**/**Twitter**: accesați alimentări actualizate recent.

### Pentru a particulariza bara de instrumente pentru comenzi rapide

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Ecran** → **Meniu principal inteligent**.
2. Apăsați pe <**Editare**>.
3. Derulați la **Bara de instrumente pentru comenzi rapide**, apoi apăsați pe <**Opț.**> → **Editare comenzi rapide**.
4. Selectați meniul pe care doriți să îl modificați sau o locație goală.
5. Apăsați pe <**Editare**>.
6. Selectați meniurile dorite.

   Pentru a selecta submeniurile, apăsați pe tasta de navigare dreapta (dacă este necesar).
7. Apăsați pe <**Salvare**>.

## Particularizarea telefonului

### Comutarea la sau de la profilul Silențios

În modul Repaus, țineți apăsat pe [#] pentru a activa sau a dezactiva sunetele telefonului.

## Pentru a seta profilul de sunet

Pentru a comuta la un alt profil de sunet:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profiluri de sunet**.
2. Selectați un profil dorit.

Pentru a edita un profil de sunet:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profiluri de sunet**.
2. Derulați la un profil şi apăsați pe <**Editare**>.
3. Particularizați setările de sunet după dorință.

## Pentru setarea meniurilor de comenzi rapide

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Telefon** → **Comenzi rapide**.
2. Selectați o tastă pentru a o utiliza drept comandă rapidă.
3. Selectați un meniu de asociat tastei pentru comanda rapidă.

# Gestionarea cartelelor SIM

Telefonul dvs. permite utilizarea a două cartele SIM, permițând utilizarea a două abonamente.

Deoarece telefonul dvs. este prevăzut cu un singur modul de radiofrecvență (RF) partajat de cele două cartele SIM, pe durata unui apel care utilizează un abonament pentru o cartelă SIM, telefonul dvs. nu poate primi un telefon de la celălalt abonament, pentru cealaltă cartelă SIM.

## Pentru setarea orei de schimbare automată a abonamentului

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe [].
2. Selectați **Comutare automată SIM**.
3. Apăsați pe <**Schimbare**> pentru a activa caracteristica de comutare automată.
4. Introduceți ora de început şi de sfârşit pentru modificarea abonamentului.
5. Apăsați pe <**Salvare**>.

## Schimbarea numelor şi pictogramelor pentru cartelele SIM

1. În modul Repaus, țineți apăsat [].
2. Selectați **Înregistrare cartelă**.
3. Selectați o cartelă SIM.

4. Selectați **Nume cartelă** şi modificați numele cartelei SIM.
5. Selectați **Pictogramă** şi schimbați pictograma pentru cartela SIM.

# Utilizarea funcțiilor de bază pentru apeluri

## Pentru a efectua un apel

1. În modul Repaus, introduceți un prefix de zonă şi un număr de telefon.
2. Apăsați pe [ ] pentru a forma numărul.
3. Pentru a termina apelul, apăsați pe [ ].

## Pentru a prelua un apel

1. Când primiți un apel, apăsați pe [ ].
2. Pentru a termina apelul, apăsați pe [ ].

## Reglarea volumului vocii în timpul unui apel

Când un apel este în curs, apăsați pe tasta Navigare în sus sau în jos pentru a regla volumul.

## Pentru a utiliza caracteristica set difuzor-microfon

1. În timpul unui apel, apăsați pe tasta Confirmare pentru a activa difuzorul.
2. Pentru a reveni la ascultarea la cască, apăsați din nou tasta Confirmare.

Este posibil ca, în medii zgomotoase, să auziți cu dificultate apelurile în timpul utilizării caracteristicii Set difuzor-microfon. Pentru a beneficia de o performanță audio mai bună, utilizați modul normal al telefonului.

## Pentru a utiliza casca

Conectând casca la mufa multifuncțională, puteți prelua şi răspunde la apeluri:

- Pentru a forma din nou ultimul număr apelat, țineți apăsat butonul căştii.
- Pentru a răspunde la un apel, apăsați butonul căştii.
- Pentru a termina un apel, țineți apăsat butonul căştii.

# Trimiterea şi vizualizarea mesajelor

## Pentru a trimite un mesaj text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj**.
2. Introduceți un număr de destinatar şi derulați în jos.
3. Introduceți textul mesajului. ► pag. 23

   Pentru a trimite ca mesaj text, treceți la pasul 5.

   Pentru a ataşa conținut multimedia, continuați cu pasul 4.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare multimedia** şi adăugați un element.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a trimite mesajul.

## Pentru a vizualiza un mesaj text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Mesaje primite**.
2. Selectați un mesaj text sau un mesaj multimedia.

# Trimiterea şi vizualizarea e-mailurilor

## Pentru a trimite un e-mail

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare email**.
2. Introduceți o adresă de e-mail şi derulați în jos.
3. Introduceți un subiect şi derulați în jos.
4. Introduceți textul mesajului.
5. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Ataşare elemente** şi adăugați un element (dacă este necesar).
6. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a trimite mesajul.

## Pentru a vizualiza un e-mail

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Căsuță email**.
2. Apăsați pe <**Descărcare**>.
3. Selectați un e-mail sau un antet.
4. Dacă ați selectat un antet, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Preluare** pentru a vizualiza conținutul e-mailului.

# Introducerea textului

Puteți introduce text prin apăsarea tastelor de la tastatură.

Modurile disponibile de introducere a textului pot varia în funcție de regiune.

## Schimbarea modului de introducere a textului

- Țineți apăsat pe [#] pentru a comuta între modurile T9 şi ABC.
- Apăsați pe [#] pentru a comuta între litere mari şi litere mici sau pentru a comuta la modul Numeric.
- Apăsați pe [*] pentru a comuta la modul Simbol.
- Țineți apăsat pe [*] pentru a selecta o metodă de introducere, pentru a schimba limba de introducere sau pentru a accesa lista de cuvinte.

## Modul T9

1. Apăsați pe tastele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg.
2. Când cuvântul se afişează corect, apăsați pe [**0**] pentru a insera un spațiu. Dacă nu se afişează cuvântul corect, apăsați pe tasta Navigare în sus sau în jos pentru a selecta un alt cuvânt.

## Modul ABC

Apăsați o tastă alfanumerică corespunzătoare până când caracterul dorit apare pe ecran.

## Modul Numeric

Apăsați o tastă alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un număr.

## Modul Simbol

Apăsați o tastă alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un simbol.

## Utilizarea altor caracteristici pentru introducerea textului

- Pentru a deplasa cursorul, apăsați pe tasta Navigare.
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsați pe <**Golire**>. Pentru a şterge rapid caracterele, țineți apăsat pe <**Golire**>.
- Pentru a insera un spațiu între caractere, apăsați pe [**0**].
- Pentru a introduce semne de punctuație, apăsați pe [**1**].

# Adăugarea şi găsirea contactelor

În funcție de furnizorul de servicii, este posibil ca locația de memorie pentru salvarea noilor contacte să fie prestabilită. Pentru a schimba locația din memorie, în modul Meniu, selectați **Contacte** → **<Opțiuni>** → **Setări** → **Salvare contacte noi în** → o locație din memorie.

## Pentru a adăuga un contact nou

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon şi apăsați pe **<Opțiuni>**.
2. Selectați **Adăugare la Contacte** → o locație din memorie (dacă este necesar).
3. Selectați **Creare contact**.
4. Selectați un tip de număr (dacă este necesar).
5. Introduceți informațiile de contact.
6. Apăsați pe tasta Confirmare sau pe **<Opțiuni>** → **Salvare** pentru a adăuga contactul în memorie.

## Pentru a găsi un contact

1. În modul Meniu, selectați **Contacte**.
2. Introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să îl găsiți.
3. Selectați numele contactului din lista de contacte.

# Utilizarea funcțiilor de bază ale camerei foto

## Pentru a realiza fotografii

1. În modul Meniu, selectați **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Îndreptați obiectivul aparatului foto spre subiect şi efectuați reglajele dorite.
3. Pentru a realiza o fotografie, apăsați pe tasta Confirmare. Fotografia se salvează automat.

După capturarea fotografiilor, selectați <**Viz.**> pentru a vizualiza fotografiile.

## Pentru a vizualiza fotografii

În modul Meniu, selectați **Fişierele mele** → **Imagini** → un fişier foto.

## Pentru a realiza videoclipuri

1. În modul Meniu, selectați **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Apăsați pe [**1**] pentru a comuta la modul Înregistrare.
3. Îndreptați obiectivul aparatului foto spre subiect şi efectuați reglajele dorite.

4. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a începe înregistrarea.
5. Apăsați pe tasta Confirmare sau pe <**Oprire**> pentru a opri înregistrarea. Videoclipul se salvează automat.

După capturarea videoclipurilor, selectați <**Viz.**> pentru a le vizualiza.

### Pentru a vizualiza videoclipuri

În modul Meniu, selectați **Fişierele mele** → **Videoclipuri** → un fişier video.

## Ascultarea muzicii

### Pentru a asculta radioul FM

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Radio FM**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
3. Apăsați pe <**Da**> pentru a începe acordul automat.

   Radioul scanează şi salvează în mod automat posturile disponibile.

La prima utilizare a radioului FM, vi se va solicita să activați acordul automat.

4. Controlați radioul FM utilizând următoarele taste:

| Tastă | Funcție |
|---|---|
| Confirmare | Porniți sau opriți radioul FM |
| Taste de navigare | • Stânga/dreapta: selectați un post de radio disponibil<br>• Sus/jos: reglați volumul |

- Ascultarea radioului FM fără căşti poate descărca mai repede bateria.
- Dacă semnalul radio curent este slab, conectați căştile.

## Pentru a asculta fişiere muzicale

Începeți prin a transfera fişiere pe telefonul sau pe cartela de memorie:

- Descărcați de pe rețeaua web wireless. ► pag. 29
- Descărcați de pe un PC cu programul opțional PC studio Samsung. ► pag. 40
- Primiți prin Bluetooth. ► pag. 43
- Copiați pe cartela de memorie. ► pag. 41

După transferarea fişierelor muzicale în telefon sau pe cartela de memorie:

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Selectați o categorie de muzică → un fişier de muzică.
3. Controlați redarea utilizând următoarele taste:

| Tastă | Funcție |
|---|---|
| Confirmare | Întrerupeți sau reluați redarea |
| Taste de navigare | • Stânga: salt înapoi (apăsați timp de 3 secunde); căutați înapoi într-un fişier (țineți apăsat)<br>• Dreapta: salt înainte; căutați înainte într-un fişier (țineți apăsat)<br>• Sus/jos: reglați volumul |

# Navigarea pe Web

Meniul navigatorului Web poate fi etichetat în mod diferit în funcție de furnizorul dvs. de servicii.

## Pentru navigarea pe Web

1. În modul Meniu, selectați **Internet** → **<Da>** pentru a lansa pagina de start a furnizorului dvs. de servicii.

2. Navigați în pagini Web utilizând următoarele taste:

| Tastă | Funcție |
|---|---|
| Taste de navigare | Derulați în sus sau în jos într-o pagină Web |
| Confirmare | Selectați un element |
| <**Înapoi**> | Reveniți la pagina anterioară |
| <**Opțiuni**> | Accesați lista de opțiuni pentru navigator |

## Pentru marcarea paginilor Web preferate

1. În modul Meniu, selectați **Internet** → <**Da**>.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Marcaje**.
3. Apăsați <**Opțiuni**> → Adăugare marcaj, sau dacă nu există nici un marcaj apăsați pe <**Adăug.**>.
4. Introduceți un titlu de pagină şi o adresă Web (URL), apoi apăsați tasta Confirmare.

## Pentru a descărca conținut de pe Web

1. În modul Meniu, selectați **Descărcări**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta la o cartelă SIM (dacă este necesar).
3. Selectați un meniu în funcție de tipul conținutului de descărcat.
4. Căutați un ton de sonerie sau o imagine şi descărcați conținutul pe telefon.

# Utilizarea funcțiilor avansate

Aflați cum să efectuați operații avansate şi să utilizați caracteristicile suplimentare ale telefonului mobil.

## Utilizarea funcțiilor avansate pentru apeluri

### Pentru a vizualiza şi a forma apelurile pierdute

Telefonul va afişa pe ecran apelurile pierdute. Pentru a forma numărul apelului pierdut:

1. Apăsați pe <**Deschid.**>.
2. Derulați la apelul pierdut pe care doriți să îl formați.
3. Apăsați pe [ ] pentru a apela.

### Pentru a apela un număr recent apelat

1. În modul Repaus, apăsați pe [ ] pentru a afişa o listă de numere recente.
2. Derulați până la numărul dorit şi apăsați pe [ ] pentru a forma.

## Pentru a pune în aşteptare un apel sau a prelua un apel reținut

Apăsați pe <**Menține.**> pentru a pune un apel în aşteptare sau apăsați pe <**Preluare**> pentru a prelua un apel reținut.

## Pentru a forma un al doilea apel

Dacă rețeaua acceptă această caracteristică, puteți forma un alt număr în timpul apelului:

1. Apăsați pe <**Menține.**> pentru a pune în aşteptare primul apel.
2. Introduceți al doilea număr de format şi apăsați [ ].
3. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între cele două apeluri.

## Pentru a prelua un al doilea apel

Dacă rețeaua acceptă această caracteristică, puteți răspunde la un alt apel primit:

1. Apăsați pe [ ] pentru a răspunde la al doilea apel.

   Primul apel este pus în mod automat în aşteptare.

2. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între cele două apeluri.

Pe durata unui apel utilizând un abonament pentru o cartelă SIM, telefonul nu poate recepționa un apel de la un alt abonament pentru cealaltă cartelă SIM.

## Pentru a efectua un apel conferință (apel cu mai mulți participanți)

1. Apelați primul participant pe care doriți să îl adăugați la apelul cu mai mulți participanți.
2. În timp ce vă aflați în contact cu primul participant, apelați-l pe cel de-al doilea.

   Primul participant este pus în aşteptare în mod automat.
3. Când sunteți conectat la al doilea participant, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Conferință prin telefon**.

## Pentru a apela un număr internațional

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe [**0**] pentru a introduce caracterul +.
2. Introduceți numărul complet pe care doriți să îl formați (codul țării, prefixul şi numărul de telefon), apoi apăsați pe [ ] pentru a forma.

## Pentru a apela un contact din agendă

1. În modul Meniu, selectați **Contacte**.
2. Derulați la numărul pe care doriți să îl apelați şi apăsați pe [ ] pentru a forma.

## Pentru a respinge un apel

Pentru a respinge un apel primit, apăsați [ ]. Apelantul va auzi un ton de linie ocupată.

Pentru a respinge automat apeluri provenite de la anumite numere, utilizați funcția de respingere automată. Pentru a activa respingerea automată şi pentru a configura lista de respingere:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Apel** → **Toate apelurile** → **Respingere automată**.
2. Apăsați pe <**Schimbare**> pentru a selecta **Pornit** (dacă este necesar).
3. Derulați în jos şi apăsați pe <**Schimbare**>.
4. Apăsați pe <**Creare**>.
5. Introduceți un număr care urmează a fi respins.
6. Selectați **Criteriu de potrivire** → o opțiune (dacă este necesar).
7. Apăsați pe <**Salvare**>.
8. Pentru a adăuga mai multe numere, repetați paşii 4-7 de mai sus.

# Utilizarea funcțiilor avansate de agendă

## Pentru a crea cartea de vizită

1. În modul Meniu, selectați **Contacte**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări** → **Cartea mea de vizită**.
3. Introduceți detaliile dvs. personale şi apăsați tasta Confirmare.

## Pentru a crea un grup de contacte

1. În modul Meniu, selectați **Contacte**.
2. Derulați spre dreapta, la **Grupuri**.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare grup**.
4. Selectați o locație de memorie (dacă este necesar).
5. Introduceți un nume pentru grup şi apăsați tasta Confirmare.
6. Pentru a configura o sonerie pentru grup, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Sonerie grup** → tasta Confirmare.
7. Selectați o categorie de sonerii → o sonerie.
8. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

# Utilizarea funcțiilor avansate de mesagerie

## Pentru a crea un şablon text

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Directoarele mele** → **Şabloane**.
2. Apăsați pe <**Creare**> pentru a deschide o nouă fereastră de şablon.
3. Introduceți textul şi apăsați pe tasta Confirmare pentru a salva şablonul.

## Pentru a introduce şabloane text în mesajele noi

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj**.
2. În câmpul de introducere a textului, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare text** → **Şablon** → un şablon.

## Pentru a utiliza caracteristica Messenger Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Comunicații** → **Messenger Bluetooth**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare.
3. Apăsați pe <**Da**> pentru a activa caracteristica wireless Bluetooth (dacă este necesar).
4. Selectați un dispozitiv.

5. Introduceți mesajul şi apăsați pe tasta Confirmare.
6. Introduceți un cod PIN pentru caracteristica wireless Bluetooth sau codul PIN Bluetooth al celuilalt dispozitiv sau apăsați pe <**Da**> pentru a trimite mesajul.

# Utilizarea funcțiilor avansate ale camerei foto

## Pentru a realiza o serie de fotografii

1. În modul Meniu, selectați **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Mod fotografiere** → **Continuu**.
3. Efectuați reglajele necesare.
4. Țineți apăsată tasta Confirmare pentru a realiza o serie de fotografii.

## Pentru a realiza fotografii divizate

1. În modul Meniu, selectați **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Mod fotografiere** → **Mozaic**.
3. Selectați un aspect al imaginii şi apăsați pe tasta Confirmare.
4. Efectuați reglajele necesare.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a realiza fotografii pentru fiecare segment.

## Pentru a realiza fotografii cu cadre decorative

1. În modul Meniu, selectați **Cameră foto** pentru a porni camera foto.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Mod fotografiere** → **Cadru**.
3. Selectați un cadru şi apăsați pe tasta Confirmare.
4. Efectuați reglajele necesare.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a realiza o fotografie cu cadrul respectiv.

## Pentru a utiliza opțiunile camerei foto

Înainte de realizarea unei fotografii, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

| Opțiune | Funcție |
|---|---|
| Mod fotografiere | Schimbați modul de fotografiere |
| Rezoluție | Schimbați opțiunea pentru rezoluție |
| Balanță de alb | Reglați balanța de culori |
| Efecte | Aplicați un efect special |
| Măsurare expunere | Selectați un tip de măsurare a expunerii |

Înainte de realizarea unui videoclip, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

| Opțiune | Funcție |
|---|---|
| Mod înregistrare | Schimbați modul de înregistrare |
| Rezoluție | Schimbați opțiunea pentru rezoluție |
| Balanță de alb | Reglați balanța de culori |
| Efecte | Aplicați un efect special |

## Pentru a particulariza setările camerei foto

Înainte de realizarea unei fotografii, apăsați pe <**Opț.**> → **Setări** pentru a accesa următoarele setări:

| Opțiune | Funcție |
|---|---|
| Temporizator | Selectați intervalul de timp |
| Calitate | Reglați calitatea fotografiilor |
| mod nocturn | Setați dacă se utilizează modul de fotografiere Nocturn |
| Mod vizor | Schimbați ecranul de examinare |
| Examinare | Setați camera foto pentru a afişa imaginea realizată |
| Sunet obiectiv | Setați obiectivul camerei foto să emită un sunet la realizarea unei fotografii |
| Stocare | Selectați o locație de memorie pentru a stoca fotografiile realizate |
| Informații comandă rapidă | Vizualizați informațiile referitoare la comenzile rapide |

Înainte de realizarea unui videoclip, apăsați pe <**Opț.**> → **Setări** pentru a accesa următoarele setări:

| Opțiune | Funcție |
|---|---|
| Temporizator | Selectați intervalul de timp |
| Calitate | Reglați calitatea videoclipurilor |
| Mod vizor | Schimbați ecranul de examinare |
| Sunet înregistrare | Setați obiectivul camerei foto să emită un sunet la realizarea unui videoclip |
| Înregistrare audio | Activați sau dezactivați sunetul |
| Stocare | Selectați o locație de memorie pentru a stoca videoclipurile realizate |
| Informații comandă rapidă | Vizualizați informațiile referitoare la comenzile rapide |

# Utilizarea funcțiilor muzicale avansate

## Pentru a copia fişiere muzicale prin Samsung PC Studio

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Conexiuni PC** → **PC studio Samsung** sau **Stocare în masă**.
2. Utilizând un cablu de date PC opțional, conectați mufa multifuncțională a telefonului la un PC.

3. Executați PC studio Samsung şi copiați fişierele din PC în telefon.

   Consultați ajutorul PC studio Samsung pentru mai multe informații.

Pentru a transfera date de la un PC la telefon, calculatorul dvs. trebuie sa aibă instalat cel puțin sistemul de operare Windows XP Service Pack 2.

## Pentru a copia fişiere muzicale pe o cartelă de memorie

1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Conexiuni PC** → **Stocare în masă**.
3. Utilizând un cablu de date PC opțional, conectați mufa multifuncțională a telefonului la un PC.

   La conectare, pe ecranul PC-ului va apărea o fereastră de tip pop-up.
4. Deschideți un director pentru a vedea fişierele.
5. Copiați fişierele din PC în cartela de memorie.

## Pentru a crea o listă de redare

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare listă de redare**.
3. Introduceți un titlu pentru noua listă de redare şi apăsați tasta Confirmare.
4. Selectați noua listă de redare.

5. Apăsați pe <**Adăug.**> → **Piese muzicale**.
6. Selectați fişierele pe care doriți să le includeți şi apăsați pe <**Adăug.**>.

## Pentru a particulariza setările playerului muzical

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Reglați setările pentru a particulariza playerul muzical.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

## Pentru a înregistra melodii de la radioul FM

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Radio FM**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
3. Selectați un post de radio dorit.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Înregistrare** pentru a porni înregistrarea.
5. Când ați terminat de înregistrat, apăsați pe <**Oprire**>.

## Pentru a configura lista de posturi favorite

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Radio FM**.
2. Selectați un post de radio pentru a-l adăuga la lista de posturi favorite.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare la** → **Favorite**.

4. Selectați o locație liberă pe care doriți să o setați.

Puteți accesa posturile favorite apăsând pe numărul locației de pe tastatura de pe ecranul radioului FM.

# Utilizarea instrumentelor şi a aplicațiilor

Aflați cum să utilizați instrumentele şi aplicațiile suplimentare ale telefonului mobil.

## Utilizarea caracteristicii wireless Bluetooth

### Pentru a activa caracteristica wireless Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Bluetooth**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Apăsați pe <**Schimbare**> pentru a selecta **Pornit** (dacă este necesar).
4. Pentru a permite altor dispozitive să vă găsească telefonul, derulați în jos la **Vizibilitatea telefonului meu**, apoi apăsați pe <**Schimbare**> → **Activat întotdeauna** (dacă este necesar).

### Pentru căutarea şi asocierea cu alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Bluetooth**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare.
3. Selectați un dispozitiv.
4. Introduceți un cod PIN pentru caracteristica wireless Bluetooth sau codul PIN Bluetooth al celuilalt dispozitiv, dacă are unul, apoi apăsați pe <**OK**>.

Atunci când proprietarul celuilalt dispozitiv introduce acelaşi cod sau acceptă conexiunea, asocierea este completă.

În funcție de dispozitiv, este posibil să nu fie necesar un cod PIN.

### Pentru a trimite date utilizând caracteristica wireless Bluetooth

1. Din una dintre aplicațiile telefonului, selectați un fişier sau un element pe care doriți să îl trimiteți.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Trimitere prin** sau **Trimitere carte de vizită prin** → **Bluetooth**.

### Pentru a primi date utilizând caracteristica wireless Bluetooth

1. Introduceți codul PIN pentru caracteristica wireless Bluetooth şi apăsați pe <**OK**> (dacă este necesar).
2. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma că sunteți de acord să primiți date de la dispozitiv (dacă este necesar).

## Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS

Într-o situație de urgență, puteți trimite mesaje SOS către familie sau prieteni pentru ajutor.

### Activarea mesajului SOS

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Setări** → **Mesaje SOS** → **Opțiuni trimitere**.
2. Apăsați pe <**Schimbare**> pentru a selecta **Pornit**.
3. Derulați în jos şi apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de destinatari.
4. Apăsați pe <**Căut.**> pentru a deschide lista de contacte.
5. Selectați un contact.

6. Selectați un număr (dacă este necesar).
7. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a salva destinatarii.
8. Derulați în jos şi setați de câte ori va fi repetat mesajul SOS.
9. Apăsați pe <**Înapoi**> → <**Da**>.

### Trimiterea unui mesaj SOS

1. Cu tastele blocate, apăsați pe [ ] de patru ori pentru a trimite un mesaj SOS la numerele prestabilite.

   Telefonul comută la modul SOS şi trimite mesajul SOS prestabilit.
2. Pentru a ieşi din modul SOS, apăsați pe [ ].

## Efectuarea apelurilor false

Puteți simula primirea unui apel când doriți să încheiați întâlniri sau conversații incomode.

- În modul Repaus, țineți apăsat în jos pe tasta Navigare.
- Când tastele sunt blocate, apăsați pe tasta Navigare de patru ori.

# Înregistrarea şi redarea notelor vocale

### Pentru a înregistra o notă vocală

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Înregistrare voce**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a începe înregistrarea.
3. Rostiți textul notei în microfon.
4. Când ați terminat de vorbit, apăsați pe <**Oprire**>.

### Pentru a reda o notă vocală

1. Din ecranul de înregistrare vocală, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salt la Clipurile mele vocale**.
2. Selectați un fişier.

# Editarea imaginilor

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Editor imagine**.
2. Selectați imaginea pe care doriți să o editați.
3. Apăsați pe tasta Confirmare.
4. Derulați la un instrument de editare şi apăsați pe tasta Confirmare.

5. Selectați o opțiune sau setați zona dorită, apoi apăsați pe <**Aplicare**>.

   Pentru redimensionarea imaginii, treceți la pasul 7.

6. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare ca**.

7. Introduceți un nume nou de fişier pentru imagine şi apăsați pe tasta Confirmare.

## Încărcarea de fotografii şi videoclipuri pe Web

Postați fotografiile şi videoclipurile dvs. pe site-urile de partajare a fotografiilor şi pe bloguri.

1. În modul Meniu, selectați **Comunicații** → **Comunități**.

2. Selectați un site Web dorit, apoi selectați **Da**.

3. Introduceți ID-ul dvs. de utilizator şi parola, apoi selectați **Conectare**, în funcție de aplicație.

4. Partajați fotografii, videoclipuri sau mesaje cu prietenii şi familia.

# Utilizarea jocurilor şi a aplicațiilor bazate pe tehnologia Java

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Jocuri şi altele**.
2. Selectați un joc sau o aplicație din listă şi urmați instrucțiunile afişate pe ecran.

- În funcție de software-ul telefonului, este posibil ca descărcarea jocurilor sau a aplicațiilor Java să nu fie acceptată.
- Jocurile disponibile pot varia în funcție de furnizorul de servicii şi de regiune. Comenzile jocurilor şi opțiunile pot varia.

# Crearea unei ore pe glob

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Ora pe glob**.
2. Apăsați pe <**Adăug.**>.
3. Derulați la stânga sau la dreapta la un fus orar şi apăsați pe <**Adăug.**>.
4. Pentru a adăuga mai multe ore de pe glob, repetați paşii 2-3 de mai sus.

# Setarea şi utilizarea alarmelor

Aflați cum să setați şi să controlați alarme pentru evenimente importante.

## Setarea unei alarme noi

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Alarmă**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Configurați detaliile alarmei.
4. Apăsați pe <**Salvare**> sau tasta Confirmare.

## Oprirea unei alarme

Când sună alarma:

- Apăsați pe <**Confirm.**> sau tasta Confirmare pentru a opri alarma.
- Apăsați pe <**Amânare**> pentru a întrerupe alarma în perioada de amânare.

## Dezactivarea unei alarme

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Alarmă**.
2. Derulați la alarma pe care doriți să o dezactivați.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Dezactivare alarmă**.

## Utilizarea calculatorului

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calculator**.
2. Utilizați tastele care corespund ecranului calculatorului pentru a efectua operații matematice de bază.

## Conversia valutelor şi a unităților de măsură

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Convertor** → un tip de conversie.
2. Introduceți valuta sau unitățile de măsură şi unitățile în câmpurile adecvate.

## Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Temporizator**.
2. Introduceți durata de temporizat, apoi apăsați pe <**Pornire**>.
3. Apăsați pe [ ] → <**Da**> pentru a seta temporizatorul să se execute în fundal (dacă este necesar).
4. Când temporizatorul ajunge la final, apăsați pe orice tastă pentru a opri alerta.

## Utilizarea cronometrului

1. În modul Meniu, selectați **Aplicații** → **Cronometru**.
2. Derulați la stânga sau la dreapta la **Tură** sau **Despărțire**.

   Derulați la **Despărțire** pentru a înregistra timpii de parcurgere a tururilor sau **Tură** pentru a vizualiza intervalul dintre timpii de parcurgere a turelor.
3. Apăsați pe <**Pornire**> pentru a porni cronometrul.
4. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a înregistra timpii.
5. Când ați terminat, apăsați pe <**Oprire**>.
6. Apăsați pe <**Reiniț.**> pentru a şterge timpii înregistrați.

## Crearea activităților noi

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Activitate**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți detaliile activității.
4. Apăsați pe <**Salvare**> sau tasta Confirmare.

# Crearea unei note

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Notă**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți textul notei şi apăsați tasta Confirmare.

# Gestionarea calendarului

### Pentru a schimba modul de vizualizare a calendarului

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Vizualizare săptămânală** sau **Vizualizare după lună**.

### Pentru a crea un eveniment

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare** → un tip de eveniment.
3. Introduceți detaliile evenimentului.
4. Apăsați pe <**Salvare**> sau tasta Confirmare.

### Pentru a vizualiza evenimente

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Calendar**.
2. Selectați o dată din calendar.
3. Selectați un eveniment pentru a-i vizualiza detaliile.

## Activarea funcției Lanternă

Pentru a activa lanterna, țineți apăsat pe [ ].
Pentru a dezactiva lanterna, apăsați pe [ ].

## Efectuarea copiilor de rezervă ale datelor

Utilizați caracteristica Manager copii de rezervă pentru a efectua copii de rezervă, cum ar fi mesaje, contacte şi activități, pe cartela de memorie sau în **Fişierele mele**. Dacă doriți, le puteți restaura pe telefon.

### Efectuarea copiilor de rezervă ale datelor

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Manager copii de siguranță**.

2. Selectați **Copie de rezervă**.
3. Selectați o categorie şi apoi elementele pentru care se va executa copia de rezervă.
4. Apăsați <**Cop. sig.**> sau pe <**Opț.**> → **Copie de rezervă**.

### Pentru restaurarea datelor

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Manager copii de siguranță**.
2. Selectați **Restaurare**.
3. Selectați o locație de memorie (dacă este necesar).
4. Selectați o categorie şi apoi elementele pentru care se va executa restaurarea.
5. Apăsați <**Restab.**> şi selectați o opțiune.

   Datele vor fi salvate în aplicațiile corespunzătoare.

# Depanarea

Atunci când porniți telefonul sau în timp ce îl utilizați, vi se solicită să introduceți unul dintre următoarele coduri:

| Cod | Încercați următoarele pentru a rezolva problema: |
|---|---|
| Parolă | Când este activată caracteristica de blocare a telefonului, trebuie să introduceți parola pe care ați setat-o pentru telefon. |
| PIN | Când utilizați telefonul pentru prima dată sau când este activată solicitarea codului PIN, trebuie să introduceți codul PIN furnizat odată cu cartela SIM. Puteți dezactiva această caracteristică utilizând meniul **Blocare cod PIN**. |
| Cod PUK | Cartela SIM este blocată, de obicei ca urmare a introducerii incorecte repetate a codului PIN. Trebuie să introduceți codul PUK pus la dispoziție de furnizorul de servicii. |
| PIN2 | Când accesați un meniu care necesită codul PIN2, trebuie să introduceți codul PIN2 livrat împreună cu cartela SIM. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii. |

## Telefonul afişează „Nicio rețea găsită” sau „Eroare rețea”

- Când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, este posibilă întreruperea recepției. Deplasați-vă în altă zonă şi încercați din nou.
- Unele opțiuni nu sunt accesibile fără abonament. Contactați furnizorul de servicii pentru detalii suplimentare.

## Apelurile se întrerup

Când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, puteți pierde conexiunea la rețea. Deplasați-vă în altă zonă şi încercați din nou.

## Nu se pot efectua apeluri

- Asigurați-vă că ați apăsat tasta Apelare.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor spre numărul de telefon pe care îl apelați.

## Apelurile primite nu se pot prelua

- Asigurați-vă că telefonul este pornit.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor pentru numărul de telefon primit.

### Când vorbiți, interlocutorii nu vă pot auzi

- Asigurați-vă că nu ați acoperit microfonul integrat.
- Asigurați-vă că microfonul este aproape de gură.
- Dacă utilizați o cască, asigurați-vă că este corect conectată.

### Calitatea sunetului este slabă

- Asigurați-vă că nu blocați antena internă a telefonului.
- Când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, este posibilă întreruperea recepției. Deplasați-vă în altă zonă şi încercați din nou.

### Când formați un număr din lista de contacte, apelul nu se poate efectua

- Asigurați-vă că aveți salvat numărul corect în lista de contacte.
- Reintroduceți şi salvați numărul, dacă este necesar.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor pentru numărul de telefon al contactului.

### Telefonul emite sunete intermitente şi pictograma bateriei este afişată intermitent

Bateria este descărcată. Reîncărcați sau înlocuiți bateria pentru a utiliza telefonul în continuare.

## Bateria nu se încarcă în mod adecvat sau telefonul se închide singur

- Este posibil ca terminalele bateriei să fie murdare. Ştergeți ambele contacte aurii cu un material curat şi moale, apoi încercați să încărcați din nou bateria.
- În cazul în care bateria nu se mai încarcă în totalitate, aruncați vechea baterie la deşeuri în mod corespunzător şi înlocuiți-o cu una nouă (consultați reglementările locale privind instrucțiunile de evacuare corectă a echipamentelor la deşeuri).

## Telefonul este cald la atingere

Dacă utilizați aplicații care au nevoie de putere suplimentară sau utilizați aplicații pentru o perioadă mai lungă de timp, telefonul se poate încălzi. Acest lucru este normal şi nu ar trebui să afecteze durata de funcționare sau performanțele telefonului.

## Când lansați camera foto apar mesaje de eroare

Telefonul dvs. mobil Samsung trebuie să aibă suficientă memorie disponibilă şi energie pentru a putea lansa aplicația camerei foto. Dacă primiți mesaje de eroare la lansarea camerei, încercați următoarele:

- Încărcați bateria sau înlocuiți-o cu o baterie încărcată complet.
- Eliberați memorie transferând fişiere pe un PC sau ştergând fişiere din telefon.
- Reporniți telefonul. Dacă încă aveți probleme cu utilizarea camerei foto după ce ați încercat cele de mai sus, contactați un Centru de service Samsung.

## La deschiderea fişierelor muzicale apar mesaje de eroare

Este posibil ca redarea anumitor fişiere de muzică pe telefonul mobil Samsung să nu se poată realiza, dintr-o multitudine de motive. Dacă primiți mesaje de eroare când deschideți fişiere muzicale pe telefon, încercați următoarele:

- Eliberați memorie transferând fişiere pe un PC sau ştergând fişiere din telefon.
- Asigurați-vă că fişierul de muzică nu este protejat prin drepturi digitale (Digital Rights Management – DRM). Dacă fişierul este protejat prin DRM, asigurați-vă că aveți licența sau cheia necesară pentru a reda fişierul.
- Asigurați-vă că telefonul acceptă tipul de fişier.

## Nu se poate localiza un alt dispozitiv Bluetooth

- Asigurați-vă că ați activat caracteristica wireless Bluetooth a telefonului.
- Asigurați-vă că ați activat caracteristica wireless Bluetooth pe dispozitivul cu care doriți să vă conectați, dacă este necesar.
- Asigurați-vă că telefonul şi celălalt dispozitiv Bluetooth se află în aria de acoperire Bluetooth.

Dacă sfaturile de mai sus nu remediază problema, contactați un Centru de service Samsung.

## La conectarea telefonului la un PC, nu se poate stabili o conexiune

- Asigurați-vă că utilizați un cablu de date pentru PC compatibil cu telefonul.
- Asigurați-vă că aveți instalate şi actualizate driverele corecte pe PC.

# Informații despre siguranță şi despre utilizare

Respectați precauțiile următoare pentru a evita situațiile periculoase sau ilegale şi pentru a asigura performanțe de vârf ale telefonului mobil.

## Avertismente privind siguranța

### Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici sau în apropierea animalelor de casă

Nu lăsați telefonul şi accesoriile la îndemâna copiilor mici sau în apropierea animalelor. Dacă sunt înghițite, componentele mici pot cauza sufocare sau vătămări grave.

### Protejați-vă auzul

Expunerea excesivă la sunete cu volum ridicat poate cauza deteriorarea auzului. Reduceți întotdeauna volumul înaintea conectării căştilor la o sursă audio şi utilizați doar valoarea minim necesară a volumului pentru a asculta conversația sau muzica.

## Instalați cu atenție telefoanele şi echipamentele mobile

Asigurați-vă că toate telefoanele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranță. Evitați să amplasați telefonul şi accesoriile lângă sau în zona de desfăşurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat incorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbagului.

## Aveți grijă la manevrarea şi la aruncarea bateriilor şi a încărcătoarelor

- Utilizați numai baterii şi încărcătoare aprobate de Samsung, destinate numai pentru acest telefon. Bateriile şi încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări grave sau pot deteriora telefonul.
- Nu aruncați niciodată bateriile în foc. La eliminarea bateriilor sau a telefoanelor uzate, respectați toate reglementările locale.
- Nu aşezați niciodată bateriile sau telefoanele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. La supraîncălzire, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiți şi nu găuriți niciodată bateria. Evitați expunerea bateriei la presiune exterioară ridicată, care poate să conducă la un scurtcircuit intern şi la supraîncălzire.

## Evitați interferența cu stimulatoare cardiace

Mențineți o distanță de cel puțin 15 cm între telefoanele mobile şi stimulatoarele cardiace pentru a evita interferența posibilă, după cum este recomandat de fabricanți şi de grupul independent de cercetare, Wireless Technology Research. Dacă aveți vreun motiv să bănuiți că telefonul interferează cu un stimulator cardiac sau cu alt dispozitiv medical, opriți imediat telefonul şi, pentru îndrumări, contactați fabricantul stimulatorului cardiac sau al dispozitivului medical.

## Opriți telefonul în medii potențial explozive

Nu utilizați telefonul în incinta stațiilor de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanțe chimice. Opriți telefonul când se impune acest lucru prin semne de avertizare sau instrucțiuni. Telefonul poate cauza explozii sau incendii în apropierea depozitelor de combustibili sau substanțe chimice sau în zonele de transfer sau detonare. Nu depozitați şi nu transportați materiale inflamabile, gaze sau explozivi în acelaşi compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.

## Reduceți pericolul rănirilor prin mişcări repetate

Când utilizați telefonul, țineți telefonul cu o strângere relaxată, apăsați pe butoane uşor, utilizați funcții speciale care reduc numărul de butoane pe care trebuie să le apăsați (precum şabloane şi text predictiv) şi faceți pauze dese.

### Nu utilizați telefonul dacă ecranul este crăpat sau spart

Sticla spartă sau materialele acrilice ar putea cauza vătămări ale mâinii şi feței. Duceți telefonul la un centru de service Samsung pentru a înlocui ecranul. Daunele cauzate de manevrarea incorectă vor anula garanția producătorului.

## Măsuri de siguranță

### Conduceți atent în orice situație

Evitați utilizarea telefonului când conduceți şi conformați-vă tuturor reglementărilor care restricționează utilizarea telefoanelor mobile în timpul conducerii. Când este posibil, utilizați accesorii Mâini libere pentru a vă mări securitatea.

### Respectați toate avertismentele şi reglementările de securitate

Respectați toate reglementările care restricționează utilizarea unui telefon mobil într-o anumită zonă.

### Utilizați numai accesorii aprobate de Samsung

Prin utilizarea de accesorii incompatibile se poate deteriora telefonul sau se pot cauza vătămări.

## Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale

Telefonul poate să interfereze cu echipamentele medicale din spitale sau alte instituții de sănătate. Respectați toate reglementările, avertismentele afişate şi îndrumările personalului medical.

## Opriți telefonul sau dezactivați funcțiile de rețea când sunteți în avion

Telefonul poate cauza interferențe cu echipamentul avionului. Respectați toate reglementările liniei aeriene şi opriți telefonul sau comutați într-un mod care dezactivează funcțiile de rețea când vi se impune acest lucru de către personalul liniei aeriene.

## Protejați telefonul şi bateriile de deteriorări

- Evitați expunerea bateriilor la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0 °C sau peste 45 °C).
- Temperaturile extreme pot cauza deformarea telefonului şi pot reduce capacitatea de încărcare şi viața telefonului şi a bateriilor.
- Preveniți contactul dintre baterii şi obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + şi - ale bateriilor care va conduce la deteriorarea temporară sau permanentă a bateriei.
- Nu utilizați niciodată un încărcător deteriorat sau o baterie deteriorată.

## Manevrați telefonul cu atenție şi în mod rațional

- Deoarece există riscul producerii unui şoc electric, nu dezasamblați telefonul.
- Nu permiteți umezirea telefonului — lichidele pot cauza deteriorări grave şi vor schimba culoarea etichetei ce indică deteriorările cauzate de apă în interiorul telefonului. Nu manevrați telefonul cu mâinile ude. Deteriorarea telefonului cauzată de apă poate să anuleze garanția producătorului.
- Evitați utilizarea sau depozitarea telefonului în zone cu praf, murdare, pentru a împiedica deteriorarea componentelor mobile.
- Aparatul este un dispozitiv electronic complex — pentru a evita deteriorarea severă, protejați-l de impacturi şi de manipularea brutală.
- Nu vopsiți telefonul, deoarece vopseaua poate să blocheze componentele mobile ale aparatului şi poate să împiedice funcționarea corespunzătoare.
- Dacă telefonul dvs. este prevăzut cu cameră sau lanternă, evitați să le îndreptați către ochii copiilor sau animalelor.
- Telefonul dvs. poate fi deteriorat de expunerea la câmpuri magnetice. Nu utilizați genți de transport sau accesorii cu închizători magnetici şi nu permiteți ca telefonul să vină în contact cu câmpuri magnetice pe perioade lungi de timp.

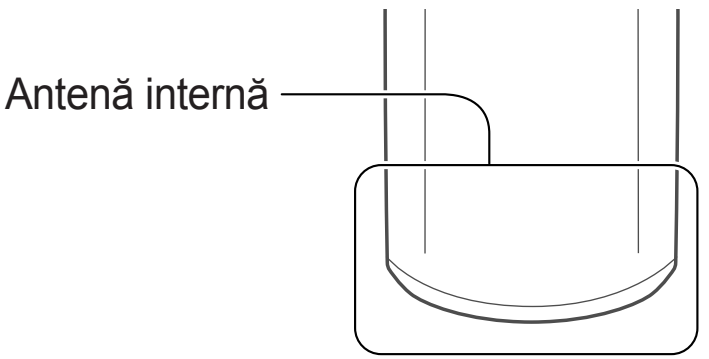
### Evitați interferența cu alte dispozitive electronice

Telefonul emite semnale de radiofrecvență (RF) care pot interfera cu echipamente electronice neecranate sau ecranate incorect, precum stimulatoare cardiace, aparate auditive, dispozitive medicale şi alte dispozitive electronice din case sau vehicule. Consultați producătorul dispozitivelor electronice pentru rezolvarea tuturor problemelor de interferență pe care le întâmpinați.

## Informații importante despre utilizare

### Utilizați telefonul în poziție normală

Evitați contactul cu antena internă a telefonului.



## Nu permiteți decât personalului calificat efectuarea operațiunilor de service asupra telefonului

Permiterea efectuării operațiunilor de service de către personal necalificat poate conduce la deteriorarea telefonului şi la anularea garanției.

## Asigurați durata maximă de viață pentru baterie şi încărcător

- Evitați încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a bateriei.
- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca şi vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectați încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizați bateriile numai în scopul pentru care au fost produse.

## Manevrați cu atenție cartelele SIM sau cartelele de memorie

- Nu scoateți cartela în timp ce telefonul transferă sau accesează informații, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor şi/sau deteriorarea cartelei sau a telefonului.
- Protejați cartelele de şocuri puternice, electricitate statică şi interferențe electrice de la alte dispozitive.
- Nu atingeți contactele sau terminalele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ştergeți cartela cu o cârpă moale.

## Asigurați accesul la serviciile de urgență

Apelurile de urgență de la telefon nu sunt posibile în unele zone sau condiții. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificați o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgență.

## Informații despre certificarea Ratei specifice de absorbție (SAR – Specific Absorption Rate)

Telefonul dvs. respectă standardele Uniunii Europene (UE) care limitează expunerea umană la energia de radiofrecvență (RF) emisă de echipamentele radio şi de telecomunicații. Aceste standarde împiedică vânzarea telefoanelor mobile care depăşesc un nivel maxim de expunere (cunoscut sub numele de Rată specifică de absorbție sau SAR) de 2,0 W pe kilogram de țesut organic.

În timpul testării, valoarea SAR maximă înregistrată pentru acest model a fost de 0,727 W pe kilogram. În cazul utilizării normale, este probabil ca valoarea SAR reală să fie mult mai scăzută, deoarece telefonul a fost proiectat să emită numai energia RF necesară pentru transmiterea unui semnal către cea mai apropiată stație de bază. Emițând niveluri de energie mai mici în mod automat atunci când este posibil, telefonul reduce expunerea dvs. generală la energie RF.

Declarația de conformitate aflată la sfârşitul acestui manual demonstrează faptul că telefonul dvs. respectă directiva pentru Echipamente europene de radio şi de terminale de telecomunicații (R&TTE — European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Pentru informații suplimentare referitoare la valoarea SAR şi la standardele UE legate de aceasta, vizitați site-ul Web al telefoanelor mobile Samsung.

## Cum se elimină corect acest produs

(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)

(Aplicabil în țările Uniunii Europene şi în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentație indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie să fie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare.

Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condițiile din contractul de achiziție. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie să fie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

## Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabile în Uniunea Europeană şi în alte țări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie să fie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

## Declinarea responsabilității

Anumite părți ale conținutului şi anumite servicii disponibile prin intermediul acestui dispozitiv aparțin unor terțe părți şi sunt protejate prin legea dreptului de autor, legea brevetelor, legea mărcilor comerciale şi/sau prin alte legi de proprietate intelectuală. Acest conținut şi aceste servicii sunt furnizate exclusiv în scopul utilizării necomerciale personale. Nu aveți dreptul de a utiliza conținutul şi serviciile într-un mod care nu a fost autorizat de proprietarul conținutului sau de furnizorul serviciului. Fără a limita cele menționate,

cu excepția cazului în care sunteți autorizat în mod explicit de proprietarul conținutului sau de furnizorul serviciului, nu aveți dreptul de a modifica, copia, republica, încărca, posta, transmite, traduce, vinde, crea lucrări derivate, exploata sau distribui în niciun mod sau prin niciun mijloc conținutul sau serviciile afişate prin intermediul acestui dispozitiv.

„CONȚINUTUL ŞI SERVICIILE CE APARȚIN TERȚELOR PĂRȚI SUNT FURNIZATE CA ATARE. SAMSUNG NU GARANTEAZĂ, EXPLICIT SAU IMPLICIT, ÎN NICIUN SCOP, PENTRU CONȚINUTUL SAU SERVICIILE FURNIZATE ÎN ACEST FEL. SAMSUNG NEAGĂ ÎN MOD EXPLICIT ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE DE COMERCIALIZARE SAU ADECVARE UNUI ANUMIT SCOP. SAMSUNG NU GARANTEAZĂ EXACTITATEA, VALIDITATEA, OPORTUNITATEA, LEGALITATEA SAU COMPLETITUDINEA NICIUNUI CONȚINUT SAU SERVICIU PUS LA DISPOZIȚIE PRIN INTERMEDIUL ACESTUI DISPOZITIV ŞI NU VA FI RĂSPUNZĂTOR, ÎN NICIO SITUAȚIE, ÎN CONTRACT SAU CULPĂ, PENTRU NICIO DAUNĂ DIRECTĂ, INDIRECTĂ, ACCIDENTALĂ, SPECIALĂ SAU DERIVATĂ, PENTRU ONORARIILE AVOCAȚILOR, PENTRU CHELTUIELI SAU PENTRU NICIO ALTĂ DAUNĂ REZULTATĂ DIN SAU LEGATĂ DE INFORMAȚIILE CUPRINSE ÎN SAU APĂRUTE ÎN URMA UTILIZĂRII DE CĂTRE DVS. SAU DE CĂTRE O TERȚĂ PARTE A CONȚINUTULUI SAU SERVICIULUI, CHIAR DACĂ AȚI FOST AVERTIZAT CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA APARIȚIEI ACESTOR DAUNE.”

Serviciile furnizate de terțe părți pot fi încheiate sau întrerupte în orice moment, iar Samsung nu reprezintă şi nu garantează că serviciile şi conținutul vor fi disponibile pentru o anumită perioadă de timp. Conținutul şi serviciile sunt transmise de terțele părți prin intermediul rețelelor şi al metodelor de transmitere asupra cărora Samsung nu are niciun control. Fără a limita caracterul general al acestei declinări a responsabilității, Samsung declină în mod explicit orice responsabilitate sau răspundere pentru întreruperea sau suspendarea conținutului sau serviciilor puse la dispoziție prin intermediul acestui dispozitiv.

Samsung nu este nici responsabil, nici răspunzător pentru serviciile pentru clienți legate de acest conținut şi de aceste servicii. Întrebările sau solicitările de servicii legate de conținut sau de servicii trebuie să fie adresate direct furnizorilor respectivi de conținut şi de servicii.

SAMSUNG
ELECTRONICS

# Declarație de conformitate (R&TTE)

*Noi,* **Samsung Electronics**

Declarăm pe propria răspundere că produsul:

## Telefon mobil GSM: GT-E2152

încărcătorul şi bateria acestuia, la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu următoarele standarde şi/sau cu alte documente normative.

| | |
|---|---|
| SIGURANȚĂ | EN 60950- 1 : 2006<br>EN 50332- 1 : 2000<br>EN 50332- 2 : 2003 |
| EMC | EN 301 489- 01 V1.8.1 (04-2008)<br>EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005)<br>EN 301 489- 17 V2.1.1 (05-2009) |
| SAR | EN 50360 : 2001<br>EN 62209-1 : 2006 |
| RADIO | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)<br>EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) |

Declarăm prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate şi că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5.

Procedura de evaluare a conformității, la care se face referire în art. 10 şi care este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/5, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificare: 0168

CE 0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziție la cerere.

*(Reprezentant în UE)*

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2010.06.11 — Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(locul şi data emiterii) — (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.

O parte din conținutul acestui manual poate fi diferită pentru telefonul dvs., în funcție de software-ul acestuia sau de furnizorul dvs. de servicii.

**SAMSUNG ELECTRONICS**

Printed in Korea
Code No.: GH68-32905A
www.samsungmobile.com
Romanian. 12/2010. Rev. 1.0